

Zmluva o spolupráci č. 162/2016

uzatvorená podľa ust. § 51

zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami:

1. Názov: **mestská časť Bratislava-Staré Mesto**
 Sídlo: Vajanského nábrežie 3, 814 21 Bratislava
 IČO: 00 603 147
 DIČ: 2020804170
 Bankové spojenie:
 Číslo účtu:

Konajúci: Mgr. Radoslav Števík, starosta mestskej časti

(ďalej len „mestská časť“)/

a

2. Názov združenia: **Nezisková organizácia NEO**
 Sídlo: Blagoevova 9, 851 04 Bratislava
 IČO: 42 166 403
 DIČ: 2022708380
 Bankové spojenie:
 Číslo účtu:

Konajúci: Mgr. Pavol Kelley, riaditeľ
Kontakt: 0903 238 172, kelley@neoart.sk

(ďalej len „partner“)

(mestská časť a partner spolu ďalej len ako „zmluvné strany“ alebo samostatne aj ako „zmluvná strana“)

Čl. I.

Úvodné ustanovenia

1. Mestská časť je správcom nehnuteľnosti nachádzajúcej sa v Bratislave, k.ú. Staré Mesto, záhrady pri Aspremontovom paláci na pozemku parc. č. 9797/3 - Medická záhrada (ďalej len „záhrada“).
2. Partner je organizátorom kultúrneho podujatia **CIRKUL'ART 2016 – Festival nového cirkusu** (ďalej len „podujatie“), ktoré sa uskutoční v dňoch **24.06.2016 až 26.06.2016** v priestoroch záhrady.
3. Mestská časť je spoluorganizátorom podujatia.
4. Podujatie je medzinárodným projektom súčasného divadla a nového cirkusu, ktorého cieľmi sú založenie novej tradície festivalu súčasného umenia, cirkusu a divadla, vyhľadávanie

nových talentov doma i v zahraničí, podporovanie netradičných a inšpiratívnych foriem umenia, vytváranie medzinárodných partnerstiev a kultúrnej kooperácie, prinášanie kvalitných a kultivovaných foriem zábavy a vrátenie pôvodnej umeleckej funkčnosti Medickéj záhrady. Strednodobým zámerom je vyhľadávanie a podnecovanie domácich tvorcov k umeleckej aktivite smerujúcej k vzniku pôvodných inscenácií nového cirkusu, podpora rozvoja nového cirkusu na Slovensku, poskytovanie informácií, starostlivosti a zázemia novovznikajúcim skupinám či jednotlivcom.

Čl. II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zmluvných strán vzájomne spolupracovať pri organizovaní a uskutočnení podujatia v priestoroch záhrady za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že budú dodržiavať zásady poctivého obchodného styku pri realizácii významného medzinárodného kultúrneho projektu „Cirkul'art 2016“.

Čl. III.

Podmienky spolupráce

1. Mestská časť sa zaväzuje poskytnúť partnerovi priestory záhrady špecifikované v situačnom nákrese záhrady, ktorý tvorí **Prílohu č. 1** tejto zmluvy v nasledujúcom časovom rozsahu:
 - dňa **22.06.2016 a 23.06.2016** od **08:00 hod. do 22:00 hod.** za účelom prípravy podujatia (začatie montáže dočasného zariadenia, pódia, ozvučenia),
 - v dňoch **24.06.2016 až 26.06.2016** od **09:00 hod. do 24:00 hod.** za účelom samotnej realizácie podujatia pre verejnosť. V prípade potreby bude po 22:00 hod. umožnená neverejná prevádzka stanu pri oplotení zo strany budovy Lekárskej fakulty UK, ako aj v divadelnom šapitó pre pozvaných hostí s možnosťou účasti osôb označených partnerom, ktoré budú vykonávať technické a dramaturgické úpravy. V prípade, že nastanú skutočnosti podľa predchádzajúcej vety, partner v plnom rozsahu zodpovedá za dodržiavanie nočného klľudu. Za týmto účelom je povinný prijať zodpovedajúce opatrenia.
 - dňa **27.06.2016** od **09:00 hod. do 22:00 hod.** za účelom demontáže dočasných zariadení, uvedenia záhrady do pôvodného stavu, vrátane vyčistenia priestorov a odvozu odpadu.
2. Mestská časť udeľuje touto zmluvou súhlas na sprístupnenie záhrady v určených dňoch na dohodnutý účel, za podmienok dojednaných touto zmluvou.
3. Partner sa zaväzuje užívať vyznačené priestory záhrady v určených dňoch na dohodnutý účel a za podmienok dojednaných touto zmluvou.
4. Partner berie na vedomie, že vstup do záhrady bude aj počas konania podujatia voľne prístupný pre verejnosť, t.j. bez poplatkov, okrem predstavení v šapitó, ktoré sú súčasťou podujatia a na ktoré je partner oprávnený vyžadovať od verejnosti úhradu ním stanoveného vstupného.
5. Partner berie na vedomie, že v priestoroch záhrady bude aj počas konania podujatia otvorená prevádzka **Letnej čítárne Staromestskej knižnice a kaviarne Domček Medická.**

6. Zmluvné strany sa zaväzujú spísať dňa 21.06.2016 protokol o stave záhrady v rozsahu špecifikovanom v situačnom nákrese záhrady, ktorý tvorí **Prílohu č. 1** tejto zmluvy, pri prevzatí záhrady partnerom na účel užívania priestorov stanovený touto zmluvou, a to na základe obhliadky záhrady, prílohou ktorého bude fotodokumentácia o stave záhrady pred konaním podujatia.
7. Partner bude užívať priestory záhrady v súlade so situačným nákrešom (umiestnenie stanov, pódii a pod.).
8. Partner je povinný zabezpečiť počas podujatia na vlastné náklady:
 - a) montáž a demontáž dočasných zariadení pre účely podujatia,
 - b) strážnu službu v priestoroch záhrady nepretržite v dňoch 22.06.2016 až 27.06.2016, vrátane vstupov do záhrady počas konania podujatia v čase od 8:00 hod. do 24:00 hod,
 - c) požiaru a zdravotnú službu,
 - d) elektrickú prípojku,
 - e) mobilné toalety pre návštevníkov podujatia,
 - f) navigáciu a označenie (branding záhrady),
 - g) umiestnenie banneru projektu aj s logom mestskej časti na oplotení záhrady,
 - h) denné upratovanie priestorov záhrady počas podujatia a po jeho skončení,
 - i) denné vyprázdnenie smetných košov v celej záhrade, ak boli inštalované Partnerom,
 - j) odvoz odpadu.
9. Partner sa zaväzuje uvádzať mestskú časť ako spoluorganizátora podujatia na všetkých tlačovinách, informačných a propagačných materiáloch priamo súvisiacich s podujatím, t.j. na plochách, kde budú umiestnení organizátori a spoluorganizátori projektu.
10. Partner je povinný dodržať povinnosti usporiadateľa podľa ust. § 5 zákona SNR č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach, oznamovaciu povinnosť podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon pri kolektívnej správe práv, pri hlasitosti produkcie dodržiavať prípustné hodnoty a normy podľa vyhlášky MZ SR č. 549/2007 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií a o požiadavkách na objektivizáciu hluku, infrazvuku a vibrácií v životnom prostredí, zákon č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ust. § 12 vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z.z. o požiarnej prevencii, zákon č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny, zákon č. 219/1996 Z.z. o ochrane pred zneužívaním alkoholických nápojov a o zriaďovaní a prevádzke protialkoholických záchytných izieb, ako aj ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
11. V prípade zriadených stánkov s občerstvením je Partner povinný ich zabezpečiť v súlade s hygienickými nariadeniami a predpismi.
12. Mestská časť sa v rámci spolupráce zaväzuje poskytnúť a zabezpečiť:
 - a) pripojenie na šachtu úžitkovej vody a kanalizáciu, ktoré sa nachádzajú v priestoroch záhrady,
 - b) bezplatné parkovanie pre 14 vozidiel partnera na Poľnej ulici a v okolitých uliciach v tesnej blízkosti záhrady od 22.6. 2016 do 27.06.2016, okrem štvrtka 23.06.2016, kedy sa na tejto ulici konajú Farmárske trhy,
 - c) súhlas na umiestnenie spoločných bannerov partnerov (vrátane loga mestskej časti) na oplotenie,
 - d) prívod pitnej vody v zariadeniach záhrady.

Handwritten signature

13. Partner je povinný v čase uvedenom v čl. III. ods. 1 zmluvy v priestoroch záhrady chrániť stromy pred mechanickým poškodením. Za týmto účelom partner nie je oprávnený lámať a neodborne orezávať vetvy stromov a krovité porasty, umiestňovať na stromy, do ich tesnej blízkosti a do priemetu koruny stromov predmety a zariadenia bez písomného súhlasu referátu životného prostredia Miestneho úradu mestskej časti Bratislava – Staré Mesto. Výnimku z povinnosti uvedenej v tomto odseku tvoria vedenia elektrickej energie, ktoré budú umiestnené v korunách stromov s podmienkou, že nedôjde k poškodeniu zelene.
14. Partner zodpovedá za všetku škodu, ktorú spôsobí svojou činnosťou, v priestoroch záhrady v čase uvedenom v čl. III. ods. 1 zmluvy.
15. Partner je povinný umiestňovať stánky a zariadenia na spevnených plochách záhrady. V prípade umiestňovania predajných stánkov na plochy trávnaté, použije Partner špeciálne podlahy Rola trac, ktoré sa na tento účel používajú v botanických záhradách a ktoré zabezpečujú ochranu trávniku, jeho dýchanie a zavlažovanie. O umiestnenie ostatných zariadení informuje Partner mestskú časť pred podpisom tejto zmluvy prostredníctvom situačného plánu. Podpisom tejto zmluvy mestská časť odsúhlasuje spôsob umiestňovania stánkov a zariadení, tak ako je uvedené v tejto zmluve.
16. Mestská časť pristúpi k starostlivosti o priestory záhrady. Starostlivosťou sa rozumie bezpečnostný orez stromov v nevyhnutnom rozsahu, pokosenie trávniku v dňoch 20.06.2016 až 21.06.2016, zabezpečenie prívodu pitnej vody, vyčistenie košov v intenciách bežných dní a zabezpečenie prevádzky verejných toaliet.
17. Partner je povinný po ukončení podujatia uviesť priestory záhrady na vlastné náklady do pôvodného stavu podľa protokolu o stave záhrady pred konaním podujatia v zmysle odseku 6 tohto článku zmluvy.
18. Partner spíše dňa 28.06.2016 s mestskou časťou protokol o stave záhrady po ukončení podujatia a ukončení užívania priestorov záhrady, a to na základe obhliadky záhrady, prílohou ktorého bude fotodokumentácia o stave záhrady po ukončení podujatia. V protokole sa výslovne uvedie, či v súvislosti s konaním podujatia bola spôsobená škoda, resp. či hrozí v súvislosti s konaním podujatia vznik následných škôd.
19. V prípade akejkolvek škody spôsobenej činnosťou partnera v priestoroch záhrady v súvislosti s konaním podujatia je partner povinný na vlastné náklady túto škodu odstrániť najneskôr do dňa 31.07.2016.
20. Ak v súvislosti s podujatím v priestoroch záhrady bude preukázaná hrozba vzniku následných škôd až po určitom období (napr. uhynutie rastlín v dôsledku poškodenia počas podujatia), uskutoční sa opätovná obhliadka priestorov záhrady do 30 dní od konania podujatia. Ak sa potvrdí vznik následných škôd, je partner povinný do 3 dní od uskutočnenia opätovnej obhliadky na vlastné náklady pristúpiť k odstráneniu následne vzniknutej škody.
21. Partner je povinný umožniť osobám povereným mestskou časťou po celú dobu podujatia nepretržitú kontrolu dodržiavania zmluvných záväzkov a príslušných všeobecne záväzných nariadení mestskej časti Bratislava – Staré mesto. V prípade ich porušenia je partner povinný zabezpečiť nápravu v zmysle pokynov osôb poverených mestskou časťou na vykonávanie kontroly. Za týmto účelom mestská časť oznámi partnerovi najneskôr do 22.06.2016 mená osôb poverených mestskou časťou vrátane ich telefónneho kontaktu.
22. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a budú sa informovať o všetkých skutočnostiach potrebných

pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a iné dôležité okolnosti.

23. Partner je povinný dodržiavať všeobecne záväzné nariadenia mestskej časti, najmä Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Staré Mesto (ďalej len „VZN“) č. 12/2013 o zákaze požívania, predaja a podávania alkoholických nápojov na verejne prístupných miestach na území mestskej časti Bratislava-Staré Mesto, VZN č. 6/2013 o dodržiavaní čistoty a poriadku na území mestskej časti Bratislava-Staré Mesto, VZN č. 14/2013 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovaní služieb na trhovách miestach na území mestskej časti Bratislava-Staré Mesto. Mestská časť berie na vedomie a súhlasí, že počas konania podujatia, nakoľko ide o verejné kultúrne podujatie v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach, sa budú v stánkoch s občerstvením predávať aj alkoholické nápoje v rozsahu víno a pivo v súlade s ust. § 3 ods. 5 VZN č. 12/2013 o zákaze požívania, predaja a podávania alkoholických nápojov na verejne prístupných miestach na území mestskej časti Bratislava-Staré Mesto a ust. § 2 ods. 1 písm. a) bod 4. zákona č. 219/1996 Z.z. o ochrane pred zneužívaním alkoholických nápojov a o zriaďovaní a prevádzke protialkoholických záchytných izieb.
24. Partner je povinný dodržiavať záväzné podmienky osobitného užívania verejného priestranstva v zmysle súhlasu mestskej časti Bratislava-Staré Mesto č. 29/10816/2016/PRA/Nag zo dňa 29.02.2016, ktoré tvorí **Prílohu č. 2** tejto zmluvy.
25. Partner je povinný v súlade so všeobecne záväzným nariadením mestskej časti Bratislava-Staré Mesto č. 2/2016 o miestnej dani za užívanie verejného priestranstva na území mestskej časti Bratislava-Staré Mesto zaplatiť daň za užívanie verejného priestranstva. Sadzba dane za užívanie verejného priestranstva je určená podľa § 3 písm. a) vo výške 1,00 Eur/m²/deň za umiestnenie ambulantného predajného zariadenia a podľa § 3 písm. f) vo výške 1,00 Eur/m²/deň za umiestnenie zariadenia slúžiaceho na usporiadanie kultúrnych, spoločenských, zábavných a športových podujatí na verejných priestranstvách.
26. Prevádzka Domček Medická je v prevádzke počas celého roku nezávisle na podujatí organizovanom Partnerom, preto mestská časť potvrdzuje, že k tejto prevádzke sa nevzťahujú žiadne z povinností Partnera uvedených v tejto zmluve, a to najmä, ale nie výlučne daňová povinnosť.

Čl. IV.

Kaucia a zmluvná pokuta

1. Partner vloží na účet mestskej časti uvedený v záhlaví tejto zmluvy alebo v hotovosti do pokladne mestskej časti peňažnú sumu vo výške **5.000,- EUR** (slovom päť tisíc eur) ako peňažnú zábezpeku pre prípad akejkoľvek škody spôsobenej partnerom v priestoroch záhrady v čase uvedenom v čl. III bod 1 tejto zmluvy (ďalej len „kaucia“). Partner sa zväzuje uhradiť kauciu tak, aby táto bola pripísaná na účet mestskej časti alebo prijatá do pokladne mestskej časti najneskôr dňa 23.06.2016 (deň pred konaním podujatia) do 14:00 hod. V opačnom prípade sa táto zmluva od počiatku zrušuje.
2. Mestská časť sa zaväzuje vrátiť partnerovi kauciu v plnej výške, bez započítania akýchkoľvek úrokov, na účet partnera uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to v lehote **do 15.09.2016** v prípade, že v priestoroch záhrady nebude v súvislosti s konaním podujatia spôsobená konaním partnera žiadna škoda a záhrada bude uvedená do pôvodného stavu.

3. V prípade, že v priestoroch záhrady bude v súvislosti s konaním podujatia spôsobená činnosťou partnera akákoľvek škoda a partner túto škodu neodstráni v lehote uvedenej v čl. III. ods. 19 tejto zmluvy, je mestská časť oprávnená použiť kauciu na zabezpečenie jej odstránenia podľa pravidiel uvedených v tomto ustanovení zmluvy. Mestská časť je povinná pred prístupom k odstraňovaniu spôsobenej škody vyzvať partnera na rokovanie, na ktorom:
- a) dôjde k prerokovaniu spôsobenej škody,
 - b) mestská časť preukáže, že škoda bola spôsobená konaním partnera v súvislosti s organizovaním podujatia a
 - c) mestská časť umožní partnerovi v dodatočne poskytnutej primeranej lehote škodu odstrániť.
- Až v prípade, ak partner škodu neodstráni ani v dodatočne poskytnutej primeranej lehote, je mestská časť oprávnená pristúpiť k náprave prostredníctvom tretej osoby. Mestská časť sa zaväzuje vrátiť partnerovi kauciu bez započítania akýchkoľvek úrokov zníženú o sumu preukázateľne vynaložených nákladov na odstránenie vzniknutej škody, a to do 15 dní od úhrady poslednej platby súvisiacej s odstránením škody. Mestská časť sa zaväzuje na požiadanie partnera listinnými dokladmi preukázať výšku nákladov vynaložených na odstránenie spôsobenej škody.
4. V prípade, ak náklady na odstránenie následkov škody spôsobenej činnosťou partnera v súvislosti s organizovaním podujatia budú vyššie ako kaucia, Partner je povinný uhradiť rozdiel medzi kauciou a skutočne vynaloženými nákladmi mestskej časti v lehote do 7 dní odo dňa predloženia mu dokladov preukazujúcich výšku nákladov účelne vynaložených mestskou časťou.
5. Mestská časť je oprávnená kauciu, resp. jej časť započítať na zmluvnú pokutu, resp. náhradu škody alebo iný nárok mestskej časti v prípade, ak partner napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu osôb poverených mestskou časťou nezabezpečí nápravu porušovanej povinnosti.
6. Pre prípad porušenia alebo nesplnenia niektorej z povinností uvedených v čl. III. tejto zmluvy a porušenia čl. VI. ods. 2 tejto zmluvy partnerom, a to aj napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu osôb poverených mestskou časťou, dojednali zmluvné strany v súlade s ust. § 544 ods. 1 a 2 a ust. § 545 ods. 1 a 2 Občianskeho zákonníka zmluvnú pokutu vo výške 500,- EUR (slovom päťsto eur), a to za každé jednotlivé porušenie alebo nesplnenie povinnosti samostatne.
7. Zmluvnú pokutu je možné ukladať aj opakovane. Zmluvná pokuta je príjmom rozpočtu mestskej časti.
8. Zmluvné strany sa v súlade s ust. § 545 ods. 2 Občianskeho zákonníka dohodli, že mestská časť je oprávnená požadovať od partnera náhradu škody spojenú s porušením niektorej z povinností vo výške presahujúcej výšku dohodnutej zmluvnej pokuty.
9. Pre prípad porušenia povinností mestskou časťou uvedených v čl. III ods. 1 a 12 tejto zmluvy, a to aj napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu partnerom, dohodli sa zmluvné strany, že mestská časť zaplatí partnerovi zmluvnú pokutu vo výške 500 EUR za každé jedno porušenie. Zmluvné strany sa v súlade s ust. § 545 ods. 2 Občianskeho zákonníka dohodli, že partner je oprávnený požadovať od mestskej časti náhradu škody spojenú s porušením niektorej z povinností uvedených v predchádzajúcom bode vo výške presahujúcej výšku dohodnutej zmluvnej pokuty.

Čl. V. Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu **určitú** do 27.06.2016.
2. Táto zmluva zaniká:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá,
 - b) dohodou zmluvných strán,
 - c) výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany,
 - d) odstúpením od zmluvy v prípade podstatného porušenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť nasledujúcim dňom po jeho doručení. Za podstatné porušenie povinností sa bude považovať závažné porušenie povinností vyplývajúcej pre zmluvnú stranu z Čl. III a Čl. VI ods. 2 tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany môžu túto zmluvu ukončiť **písomnou dohodou** k akémukoľvek dátumu. V dohode zmluvné strany uvedú spôsob vysporiadania prípadných vzájomných nárokov.
4. Túto zmluvu môžu zmluvné strany **vypovedať** z akéhokoľvek dôvodu, alebo aj bez udania dôvodu. Výpoveď musí byť písomná a musí byť doručená druhej zmluvnej strane na adresu sídla, inak je neplatná. Výpovedná lehota je jeden týždeň a začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. Výpoveď sa považuje za doručení aj v prípade, ak ju zmluvný partner odmietol prevziať, príp. ju neprevzal a výpoveď bola adresovaná na adresu sídla zmluvného partnera.
5. Pri ukončení zmluvného vzťahu sa zmluvné strany zaväzujú vysporiadať si záväzky, ktoré im vznikli počas jej trvania.
6. Ukončením zmluvného vzťahu nie je dotknutý nárok na náhradu škody ktorejkoľvek zo zmluvných strán. To neplatí, ak došlo k zrušeniu zmluvy z dôvodu podľa Čl. IV ods. 1 tejto zmluvy alebo k odstúpeniu od zmluvy podľa ods. 2 písm. d) tohto článku.

Čl. VI. Vstup motorových vozidiel

1. Mestská časť touto zmluvou udeľuje partnerovi súhlas na vstup motorových vozidiel s celkovou hmotnosťou maximálne do 3,5 t do priestorov záhrady v čase uvedenom v čl. III ods. 1 zmluvy za účelom organizačno-technického zabezpečenia podujatia.
2. Partner sa zaväzuje, že pohyb motorových vozidiel sa bude uskutočňovať výlučne po existujúcich chodníkoch tak, aby nedochádzalo k poškodeniu plôch trávnik a zelene nachádzajúcich sa v záhrade.

Čl. VII. Záverečné ustanovenia

1. Obsah tejto zmluvy je možné meniť a dopĺňať len po dohode zmluvných strán, a to písomnou formou, dodatkami označenými poradovým číslom a podpísanými oboma zmluvnými stranami.
2. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne pomery z tejto zmluvy vyplývajúce a touto zmluvou neupravené príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka

Ph-

- a ostatnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z toho tri rovnopisy sú určené pre mestskú časť a jeden rovnopis pre partnera.
 4. Zmluva je platná dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídleestskej časti v zmysle ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
 5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzavretá v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu ju podpisujú.
 6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
 - a. Príloha č. 1: Situačný náčrt záhrady
 - b. Príloha č. 2: Súhlas s užívaním verejného priestranstva

V Bratislave dňa 9.6.2016

Za partnera: Nezisková organizácia NEO



Blagoevova 9, 851 04 Bratislava
IČO: 42166403 DIČ: 2022708380

Nezisková organizácia NEO

Mgr. Pavol Kelley
riaditeľ

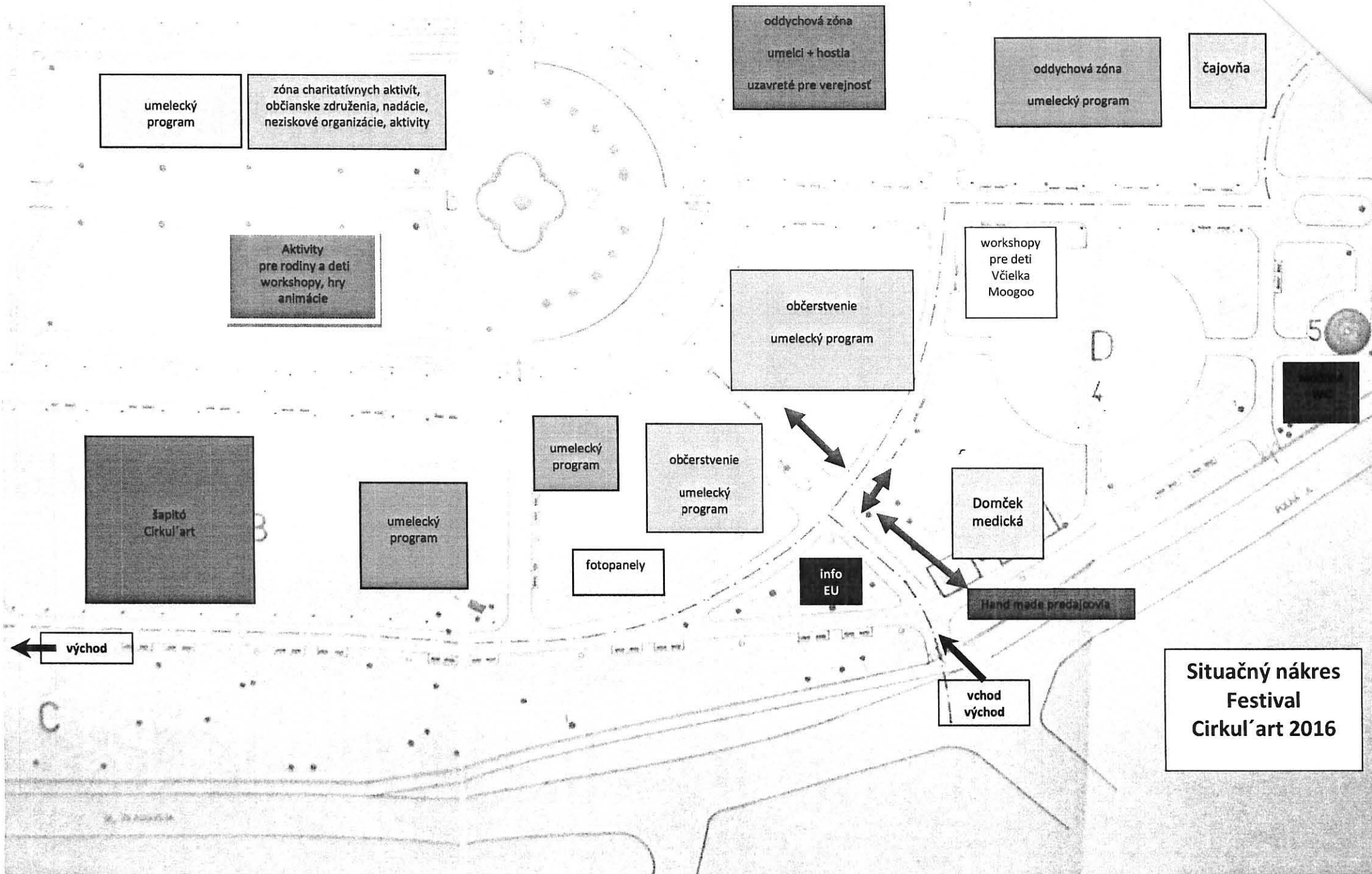
V Bratislave dňa 13.6.2016

Za mestskú časť:

mestská časť Bratislava-Staré Mesto

Mgr. Radoslav Števcík
starostaestskej časti





Mestská časť Bratislava-Staré Mesto



Nezisková organizácia NEO
Blagoevova 9
851 04 Bratislava

Váš list číslo/zo dňa
04.12.2015

Naše číslo
29/10816/2016/PRA/Nag

Vybavuje/linka
Nagyová Eva, Mgr./59246280

Bratislava
29.02.2016

Vec

Súhlas s užívaním verejného priestranstva

Mestská časť Bratislava-Staré Mesto (ďalej len „**mestská časť**“) ako správca Medickej záhrady v k. ú. Staré Mesto parc. č. 9797/3

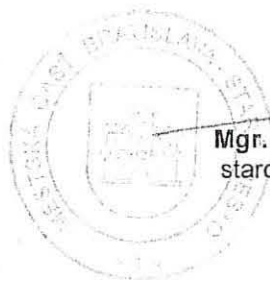
s ú h l a s í

s užívaním verejného priestranstva na časti pozemku parc. č. 9797/3 v Medickej záhrade za účelom umiestnenia zariadení slúžiacich na usporiadanie verejného kultúrneho podujatia „**Medzinárodný festival Cirkul'art**“ v dňoch **od 22.06.2016 do 27.06.2016**,

za týchto záväzných podmienok:

1. Medická záhrada je Národná kultúrna pamiatka zapísaná v Ústrednom zozname pamiatkového fondu SR v súlade so zákonom č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu s dielami záhradnej architektúry, chránenými autorským zákonom. Záhrada je v mesiaci jún sprístupnená verejnosti od 07.00 h do 21.00 h.
2. Žiadateľ zodpovedá za dodržanie podmienok podľa § 3 a 5 zákona SNR č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach.
3. Žiadateľ je povinný urobiť opatrenia na zabezpečenie dodržania prípustných hodnôt a noriem podľa vyhlášky č. 549/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií a o požiadavkách na objektivizáciu hluku, infrazvuku a vibrácií v životnom prostredí v znení neskorších predpisov a zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Žiadateľ je povinný dodržiavať zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov, je povinný dbať o to, aby zeleň a stromy boli chránené pred mechanickým poškodením. V záujme ochrany zelene sa zakazuje lámať a neodborne orezávať vetvy stromov a krovité porasty, umiestňovať predmety a zariadenia na stromy a do ich tesnej blízkosti, do priestoru priemetu koruny stromu bez súhlasu referátu životného prostredia Miestneho úradu mestskej časti Bratislava-Staré Mesto.
5. Stánky a zariadenia sa musia prednostne umiestňovať na spevnených plochách. Stánky a zariadenia na zeleni je žiadateľ povinný umiestniť zásadne na podeste po predchádzajúcom vyjadrení pracovníka referátu životného prostredia Miestneho úradu mestskej časti Bratislava-Staré Mesto.
6. Žiadateľ je povinný zabezpečiť priebežné čistenie celého priestranstva záhrady každý deň po ukončení podujatia a zabezpečiť vyprázdnenie všetkých smetných košov v celej záhrade.
7. Vjazd motorovým vozidlom do 3,5 tony je možný výlučne po existujúcich chodníkoch tak, aby nedochádzalo k poškodeniu plôch trávnik a zelene a iba na čas nevyhnutný na vykladanie a nakladanie. **Vjazd motorovým vozidlom nad 3,5 tony je zakázaný.**

8. Žiadateľ je povinný odstrániť zariadenia a predmety slúžiace na usporiadanie podujatia do 27.06.2016.
9. Žiadateľ zodpovedá za dodržiavanie všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Staré Mesto č. 14/2013 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovaní služieb na trhovách miestach v mestskej časti Bratislava-Staré Mesto a všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Staré Mesto č. 15/2013, ktorým sa vydávajú trhovacie poriadky pre trhoviská, tržnice, príležitostné trhy a ambulantný predaj na území mestskej časti Bratislava-Staré Mesto.
10. Žiadateľ zodpovedá za dodržiavanie všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Staré Mesto č. 1/2014 o ochrane nefajčiarov, v zmysle ktorého sa v Medickej záhrade zakazuje fajčiť.
11. Žiadateľ zodpovedá za dodržiavanie všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Staré Mesto č. 6/2013 o dodržiavaní čistoty a poriadku na území mestskej časti Bratislava-Staré Mesto. V prípade znečistenia verejného priestranstva alebo poškodenia mobiliáru, príslušenstiev častí záhrady a parkovej zelene je žiadateľ povinný uviesť ich do pôvodného stavu (napr. pokládkou nového trávniku, výsevom, náhradou kvetín a pod.) ihneď po ukončení užívania verejného priestranstva na vlastné náklady. V prípade nesplnenia tejto povinnosti ich uvedie do pôvodného stavu mestská časť na náklady žiadateľa. V prípade poškodenia stromov, ak nie je uvedenie do predošlého stavu možné, je žiadateľ povinný škodu nahradiť po dohode s referátom životného prostredia Miestneho úradu mestskej časti Bratislava-Staré Mesto.
12. Kontrolou pri preberaní a odovzdávaní verejného priestranstva za mestskú časť je poverený Augustín Ferenčík, tel. 0910 992 042.
13. V prípade verejného záujmu môže mestská časť zmeniť podmienky osobitného užívania verejného priestranstva alebo tento súhlas zrušiť.
14. Žiadateľ je povinný postupovať podľa všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Staré Mesto č. 10/2015 o miestnej dani za užívanie verejného priestranstva na území mestskej časti Bratislava-Staré Mesto a písomne oznámiť vznik daňovej povinnosti na referáte miestnych daní najneskôr v deň vzniku daňovej povinnosti.
15. Žiadateľ berie na vedomie upozornenie, že mestská časť v budúcnosti už nebude súhlasiť s užívaním verejného priestranstva v Medickej záhrade za účelom usporiadania tohto podujatia, vzhľadom na negatívne stanovisko Krajského pamiatkového úradu zo dňa 06.02.2016, v ktorom neodporúča konanie tohto podujatia v priestoroch záhrady.



Mgr. Radoslav Števcík
starosta mestskej časti

Na vedomie:

1. Staromestská a.s., Vajanského nábr. 3, 811 02 Bratislava
2. Miestny úrad mestskej časti Bratislava-Staré Mesto, Vajanského nábr. č. 3, 814 21 Bratislava
 - oddelenie dopravy, životného prostredia, verejného poriadku a správnych konaní
 - oddelenie finančné
 - oddelenie kultúry
3. Okrsková stanica Mestskej polície Bratislava Staré Mesto, Medená 2, 811 02 Bratislava
4. Okresné riaditeľstvo PZ v Bratislave I, Sasinkova 23, 812 13 Bratislava